



Програма БГ08

„Културно наследство и съвременни изкуства“

ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО
ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ 2009-2014

ПОКАНА ЗА ПОДАВАНЕ НА ЗАЯВЛЕНИЯ

Програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“

ФОНД ЗА ДВУСТРАННИ ВЗАИМООТНОШЕНИЯ

I. ВЪВЕДЕНИЕ

1. Поканата за подаване на заявления по Фонда за двустранни взаимоотношения (Двустранен фонд), в рамките на програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“ по Финансовия механизъм на ЕИП 2009-2014, има за цел стимулиране на двустранното сътрудничество между българските участници и техните партньори в Исландия, Лихтенщайн и Норвегия (държавите-донори). Поканата е разработена в съответствие с добрите практики, споделените ценности и стандартите за ефективно и ефикасно усвояване на средствата от Двустранния фонд с оглед постигане на дефинираните цели по програма БГ08 чрез успешно реализиране на релевантни проекти.

Основните цели на Двустранния фонд са:

Укрепване на двустранните отношения между партньори от България и партньори от държавите-донори;

Развитие на знанията, обмен на опит и добри практики и разширяване на съвместна работа в областта на културното наследство и съвременните изкуства в България и държавите-донори.

II. ПРАВНИ ОСНОВАНИЯ

2. Двустранният фонд е създаден в съответствие със следните документи:

2.1. Меморандум за разбирателство относно прилагането на Финансовия механизъм на ЕИП 2009 - 2014, договорен между държавите-донори (Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия) от една страна, и държавите-бенефициенти (Република България), от друга, подписан на 29 юни 2011 г.; 2.2. Регламент за прилагането на Финансовия механизъм на ЕИП (2009-2014) – приет от Комитета за

Финансовия механизъм на ЕИП, съгласно чл. 8.8 от Протокол 38b към Споразумението на ЕИП от 13 януари 2011 г. и потвърден от Постоянния комитет на държавите от ЕАСТ от 18 януари 2011 г., изменен на 4 януари 2012 г. и на 14 март 2013 г.; 2.3. Програмно споразумение за Програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“ в рамките на Финансовия механизъм на ЕИП 2009-2014 (в сила от 14 октомври 2013 г.);

- 2.4. Споразумение за прилагане на програма БГ08, подписано между Националното координационно звено и Министерството на културата;
- 2.5. Насоки за укрепване на двустранните взаимоотношения (приети от Комитета за Финансовия механизъм на ЕИП на 29.03.2012 г.);
- 2.6. Политика за обществен достъп (приета от Комитета за Финансовия механизъм на 10 март 2011 г.).

III. ФУНКЦИОНИРАНЕ НА ДВУСТРАННИЯ ФОНД

3.1. Двустранният фонд по програма БГ08 следва да се използва с цел подпомагане обмяната на опит, знания и укрепване на съвместната работа в областта на културата между бенефициентите и техните партньори от държавите-донори.

Целта е да се допринесе за разработването на проектни предложения, обмен на идеи и знания, да се подобри качеството на проектите, с които да се кандидатства по програмата и да се поддържат устойчиви отношения. Двустранният фонд по програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“ е създаден за да подпомага търсенето на партньори при подготовката на проектна предложение за кандидатстване по програмата, развитието на партньорства, участие в срещи, конференции, семинари, подготовка на проектни предложения, работа в мрежа, обмен на знания, технологии, опит и добри практики между лица, разработващи проекти в държавите-донори.

3.2. Финансирането в рамките на Двустранния фонд по програма БГ08 ще се счита за допълнителен източник на финансиране, т.е., различен от проектния бюджет.

4. Допустими кандидати и дейности:

4.1. Допустимите кандидати в рамките на Двустранния фонд по програма БГ08 са:

- по Мярка А на етап „Подготовка на проект“ (в съответствие с член 3.6.1.А от Регламента за прилагане на Финансовия механизъм на ЕИП 2009-2014) за изготвянето на проектно предложение, което да бъде подадено в рамките на процедурата за кандидатстване по откритите покани за Програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“:
- ✓ публични институции, областни администрации, общини, културни институти, държавни университети, държавни училища по изкуствата и други публичноправни органи от България, за които е допустимо да подават проектни предложения или да бъдат проектни партньори по мярка 1 [“Реставриране, обновяване и опазване на културното наследство”](#), мярка 2

„Документиране на културната история“, мярка 3 „Достъпност на културното наследство за обществеността“;

- ✓ публични институции, областни администрации, общини, културни институти, държавни университети, държавни училища по изкуствата, други публичноправни органи, неправителствени организации и физически лица от България, за които е допустимо да подават проектни предложения или да бъдат проектни партньори по Малката грантова схема „Представяне и достигане до широката общественост на съвременното изкуство и култура“;
- и
- ✓ лица и организации, които са проектни партньори по мярка 1, мярка 2, мярка 3 или Малката грантова схема по програма БГ08 от държавите-донори.

4.2. Допустимите кандидати следва да подадат заявление/формуляр за кандидатстване (по образец - приложение 1) за изразяване на интерес от получаване на финансиране от Двустранния фонд по програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“.

4.3. Дейностите, за които допустимите кандидати предвиждат да кандидатстват за финансиране от Двустранния фонд трябва да са насочени към подготовката на проектни предложения (провеждане на срещи, закупуване на данни и др.).

5. Допустими разходи:

5.1. Следните категории разходи са допустими (съгласно чл. 7.7 от Регламента относно прилагането на Финансовия механизъм на ЕИП 2009-2014):

- (а) такси и пътни разноски за участие в конференции, семинари, курсове, срещи;
- (б) пътни разноски за пътувания, свързани с обучение;
- (в) пътни разходи и разходи по заплати за посещения от експерти;
- (г) разходи, свързани с проучвания за осъществимост и подготовка на финансов и икономически анализ, свързан с двустранната дейност;
- (д) разходи за конференции, семинари, курсове, срещи;
- (е) промоционални и информационни дейности;
- (ж) закупуване на данни, необходими за подготовката на проектни предложения по програма БГ08; и
- (з) такси за външни консултации.

6. Общ бюджет на Фонда за двустранни взаимоотношения

6.1. Бюджетът на Двустранния фонд към програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“ в рамките на Мярка А (съгласно чл. 3.6.1.А от Регламента за прилагането на Финансовия механизъм на ЕИП (2009-2014) възлиза на 123 529.50 евро.

7. Размер на гранта и максимална сума

7.1. Размерът на гранта по Фонда следва да е до 100 %.

7.2 Минималната сума за финансиране е 2 000 евро, а максималната сума за финансиране е 5 000 евро.

8. Срок

8.1. Срокът за Мярка А „Подготовка на проект“ е както следва:

- Първа дата за допустимост – датата на обявяване на Поканите за подаване на проектни предложения по програма БГ08 в рамките на мярка 1, мярка 2, мярка 3 и Малката грантова схема.

- Крайният срок за **Мярка А** е **30 април 2014 г.** за етап „Подготовка на проект“ в рамките на Малката грантова схема „[Представяне и достигане до широката общественост на съвременното изкуство и култура](#)“.

- Крайният срок за **Мярка А** е **19 май 2014 г.** за етап „Подготовка на проект“ в рамките на мярка 1 „[Реставриране, обновяване и опазване на културното наследство](#)“, мярка 2 „[Документиране на културната история](#)“ и мярка 3 „[Достъпност на културното наследство за обществеността](#)“ от програма БГ08.

9 . Кандидатите ще трябва да подадат (на английски език):

9.1. Концептуална идея, описание на предвидените дейности, места в държавите-донори, които се възнамерява да бъдат посетени, писмо/покана/дневен ред за предвидените срещи, конференции, семинари и т.н.;

9.2. Кратко описание на мотивацията за кандидатстване и как реализирането на представената идея би допринесло за реализиране на общите цели на програма БГ08 и в частност към конкретната идея за проектното предложение на кандидата и т.н.;

9.3. Бюджет за предложената дейност (дейности).

9.4. Кратък отчет след изпълнение на съответните дейности (само за кандидатите, на които е предоставено финансиране от Двустранния фонд по програма БГ08).

* образци, покриващи точки 9.1), 9.2), 9.3), 9.4) по-горе са приложени в приложенията към настоящата Покана. Образците са изготвени за улеснение на кандидатстващите, както и да опростят дейностите по прегледа и оценката на заявленията, подадени към Двустранния фонд по програма БГ08.

9.5 Списък с документи:

- приложение 1: Формуляр за кандидатстване по Двустранния фонд в рамките на Програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“, финансирана от Финансовия механизъм на ЕИП (2009-2014);

- приложение 2: Искане за възстановяване на суми от Двустранния фонд по Програма БГ08;

- Приложение 3: Декларация, свързана с помощ *de minimis* (ако е приложимо).

9.6. Изисквания по време на процедурата по кандидатстване:

9.6.1. Крайният срок за подаване на заявление е:

- по Мярка А

✓ **19 май 2014 г.** (пощенско клеймо), 16:00 ч. местно време (при доставка на ръка) по Мярка А за целеви етап „Подготовка на проект“ в рамките на мярка 1 „Реставриране, обновяване и опазване на културното наследство“, мярка 2 „Документиране на културната история“ и мярка 3 „Достъпност на културното наследство за обществеността“ по програма БГ08.

✓ **30 април 2014 г.** (пощенско клеймо), 16:00 ч. местно време (при доставка на ръка) по Мярка А за целеви етап „Подготовка на проект“ в рамките на Малката грантова схема „Представяне и достигане до широката общественост на съвременното изкуство и култура“.

9.6.2. Кандидатите трябва да попълнят формуляра за кандидатстване, приложен към настоящата покана и публикуван в Интернет на адрес: www.Culture-EEA-BG.org , и <http://www.eeagrants.bg/bg/2009-2014/>.

9.6.3. Формулярът за кандидатстване трябва да бъде подаден **в 2 хартиени копия (един оригинал и едно копие) и 1 копие в електронен вариант на CD, идентично с копията на твърд носител.**

Формулярът, заедно с други свързани с него допълнителни документи (както е описано в приложение 1 „Формуляр за кандидатстване“) трябва да бъдат подадени в запечатани плик/пакет с ненарушена цялост, получени във вид на писмо/колет с регистрирано писмо или експресна доставка, куриер, на ръка или по пощата на следния адрес:

Министерство на културата
Отдел „Европейски програми и проекти“
бул. „Александър Стамболийски“ № 17
София 1040

Пликът, съдържащ заявлението, трябва да е с етикет „Заявление по Двустранния фонд мярка А „Подготовка на проект“ по ФМ на ЕИП 2009-2014“ – **„ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ“**.

Заявленията, изпратени по факс или e-mail, както и заявленията, изпратени до адрес, различен от горепосочения, ще бъдат отхвърляни. В случай, че заявлението е изпратено по пощата, датата на пощенското клеймо не трябва да е по-късна от финалната дата за получаване на заявления.

10. Оценка на кандидатите:

10.1. Министерството на културата на Република България е Програмен оператор за програма БГ08 като функциите по администриране на дейностите за Двустранния фонд се изпълняват от отдел „Европейски програми и проекти“.

10.2. Заявленията за финансиране от Двустранния фонд по програма БГ08 ще бъдат разглеждани от Комисия за подбор. Програмният оператор ще състави Комисия за подбор с цел оценка на постъпилите заявления по настоящата Покана.

10.3. Комисията за подбор на заявленията включва:

- председател – представител на Програмния оператор;
- не по-малко от 3 оценители/експерти с компетенции в съответната област, като поне един от тези трима оценители ще бъде външен за Програмния оператор;
- Наблюдателите ще бъдат поканени да участват на срещите на Комисията за подбор от следните институции:

- Национално координационно звено;
- Комисия за Финансовия механизъм на ЕИП или представител от посолството на Кралство Норвегия в София.

10.4. Основните дейности на Комисията за подбор обхващат:

- ✓ Откриваща сесия; Оценителен процес от страна на двама експерти/оценители. В рамките на процеса на

оценяване оценителите трябва да попълнят таблиците за оценяване (приложение 4), независимо един от друг. В случай на липсващи документи, кандидатът ще бъде поканен да подаде необходимите документи в срок от 3 до 5 дни. В случаите, в които разликата в точките по представените таблици за оценка от страна на двамата оценители е повече от 30% от по-високия резултат, то тогава ще бъде поканен трети оценител, който също ще извърши оценяване на същата кандидатура. Средният резултат за конкретната кандидатура е средният резултат от точките на двата по-близки резултата на оценителите. В рамките на 5 работни дни от началото на откриващата сесия таблиците за оценка, надлежно попълнени от оценителите следва да се подадат до Председателя на Комисията по подбор.

- ✓ Заклучителна сесия за изготвяне на доклад на Комисията за подбор относно резултатите от процеса на оценяване.

Подадените заявления ще се считат за допустими за финансиране, когато средният резултат е минимум 70 точки. Когато дадена кандидатура не постигне **минималния резултат от 70 точки**, ще последва отхвърлящо писмо, заедно с кратка аргументация за отхвърлянето.

10.5. На кандидатите с постигнат най-висок резултат в процеса на оценяване ще бъде предоставен грант, до пълното изразходване на наличната обща сума за мярка А в рамките на Двустранния фонд по програма БГ08.

10.6. След завършване на дейностите на оценителите и подаване на надлежно попълнени и подписани оценителни таблици, председателят на Комисията за подбор има отговорността за изготвянето на доклад за резултатите от оценителния процес, както и изготвяне на списък с кандидати, които ще бъдат предложени за финансиране по настоящата покана.

10.7. Одобрените в рамките на оценителния процес кандидати ще бъдат информирани по електронна поща и с официално писмо в рамките на три дни от датата на потвърждение на одобрения Списък с кандидати от страна на Ръководителя на Програмния оператор. Отхвърлените кандидати ще бъдат информирани по електронна поща и с официално писмо, съдържащо аргументите за решението. Програмният оператор за програма БГ08 ще поддържа регистър на всички подадени заявления и свързаната с тях документация.

10.8. Комисията за подбор ще проведе сесии, както следва:

✓ За преглед на заявленията по Мярка А за целеви етап „Подготовка на проект“ в рамките на Малката грантова схема „Представяне и достигане до широката общественост на съвременното изкуство и култура“ – откриваща сесия на 12 май 2014 г.;

✓ За преглед на заявленията по Мярка А за целеви етап „Подготовка на проект“ в рамките на мярка 1 „Реставриране, обновяване и опазване на културното наследство“, мярка 2 „Документиране на културната история“ и мярка 3 „Достъпност на културното наследство за обществеността“ – откриваща сесия на 23 май 2014 г.

11. Отчитане, потвърждаване на разходи и възстановяване

11.1. Сумите, усвоени от Двустранния фонд по програма БГ08 трябва да бъдат потвърдени за възстановяване на съответната сума, съгласно процедурите по потвърждаване.

11.2. Сумата, одобрена за възстановяване ще бъде преведена по банковата сметка, посочена в банковата идентификационна форма (приложение 2). Единствено допустими кандидати по Двустранния фонд имат право да предоставят попълнена банкова идентификационна форма.

11.3. Кандидатът по Двустранния фонд по програма БГ08 ще трябва да подаде кратък отчет (в приложение 2 е представен образец) и свързаните с него документи за счетоводни цели не по-късно от 20 работни дни от крайната дата за подаване на заявления.

11.4. Кандидатът по Двустранния фонд по програма БГ08 ще трябва да потвърди участието си в разработването на проектно предложение по мярка 1, мярка 2, мярка 3 или Малката грантова схема.

11.5. В рамките на мярка А на Двустранния фонд по програма БГ08 се реимбурсират единствено допустими разходи, извършени от началната дата до крайната дата на Поканите за подаване на проектни предложения, съответно по мярка 1, мярка 2, мярка 3 или Малката грантова схема.

11.6. В случай, че кандидат по Двустранния фонд на програма БГ08 не участва (като кандидат или като партньор) в представянето на проектно предложение по мярка 1, мярка 2, мярка 3 или Малката грантова схема, то заявлението по Двустранния фонд няма да се разглежда. Това изискване е неприложимо за партньорите от държавите-донори.

11.7. В случай, че подаденото заявление е одобрено, от допустимия кандидат може да се изиска да попълни Декларация относно помощ *de minimis* (приложение 3) във връзка с Регламент (ЕС) № 1998/2006 на Комисията от 15 декември 2006 година за прилагане на членове 87 и 88 от договора към минималната помощ (ако е приложимо). Регламент (ЕО) № 1998/2006 на Комисията позволява

натрупване на максимална сума за *de minimis* помощ от 200 000 евро съгласно всички *d minimis* мерки за помощ, за период от три фискални години.

12. Стандартни показатели

12.1. Индикаторите, изготвени, за да измерват ефективността са както следва:

а) Укрепване на двустранното сътрудничество:

- индикатор „Брой на конференции, семинари, курсове, срещи, работилници и т.н., в които са участвали кандидатите (чиито проектни предложения са одобрени за финансиране по мярка 1, мярка 2, мярка 3 или Малката грантова схема на програма БГ08 и/или кандидати, които са участвали с проектни предложения по програмата, но с които не са сключени договори за безвъзмездна помощ) с финансова подкрепа от Двустранния фонд по програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“.

- базовата стойност е 0; целевата - поне 20.

б) количествен показател за измерване на нивото на удовлетвореност и устойчивост на установените отношения:

- Индикатор „Брой на удовлетворените бенефициенти по проекти“ (информацията ще бъде събирана от въпросниците, които ще бъдат представени на бенефициентите и партньорите по проекти, на които е отпуснат грант от Двустранния фонд по програма БГ08).

- Базовата стойност е 0; целевата – поне 50% от всички кандидати.

IV.ПРОЗРАЧНОСТ

13. Поканата по Двустранния фонд в рамките на програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“ ще бъде публикувана в Интернет на страниците www.Culture-EEA-BG.org и <http://www.eeagrants.bg/bg/2009-2014/> за улесняване на достъпа до информация за всички заинтересовани лица.

Приложения:

- Приложение 1 Формуляр за кандидатстване по Двустранния фонд в рамките на програма БГ08 „Културно наследство и съвременни изкуства“, финансирана по Финансовия механизъм на ЕИП (2009-2014)
- Приложение 2 Заявление за възстановяване на суми по Двустранния фонд в рамките на Програма БГ08
- Приложение 3 Декларация, свързана с помощ *de minimis*
- Приложение 4 Образец – оценителна таблица
- Приложение 5 Образец – нотификационно писмо